## 海外療養費調査に関わる同意書Agreement of Authorization

(生年月日Date of birth)Year年Month月Day日 ・受診経緯Consultation process (発症場所のset location) (発症場所のset location) (発症場所のset location) (その医療機関を選択した理由Why did you choose the medical institution)  ****  ***********  ****  *** *** ***	<ul> <li>治療開始日Starting date of medicationYear年Month月Day日</li> <li>被保険者(患者) Insured (Patient)</li> <li>(被保険者名Name of the insured)</li> <li>(住所Address)</li> </ul>
飯能市 宛 私 (療養を受けた者)、	(生年月日Date of birth) Year年Month月Day日 ・受診経緯Consultation process (発症場所Onset location) (発症理由Reason for the onset)
私(療養を受けた者)、	• • •
職員あるいは、飯能市が委託した事業者が、海外療養費申請書類にある事実(療養行為を行った日時、場所、療養内容)を確認するため、申請書類の提供等によって、療養行為を行った者に照会を行い、当該者から照会に対する情報の提供を受けることに同意します。 また、上記確認に必要な資料として、飯能市へパスポートを提示するとともに、そのコピーを提供することに同意します。  To: Hanno City Office I (patient who has receivedtreatment),	
I (patient who has receivedtreatment),	職員あるいは、飯能市が委託した事業者が、海外療養費申請書類にある事実(療養行為を行った日時、 場所、療養内容)を確認するため、申請書類の提供等によって、療養行為を行った者に照会を行い 当該者から照会に対する情報の提供を受けることに同意します。
authorize the Hanno CityOfficeor its staff, and its subcontractors to refer and obtainany and all factual information related to an overseas medical treatment benefitclaim(s) filed or to be filed including date of the treatment, place, and any treatment records and information from the medical organization in order to verify by submitting the related application forms.  Also,for the confirmation mentioned above I agree to show Hanno City Officemy passport and submit a photocopy of my passport.  著名・押印欄Signature  著名・押印は、治療を受けた被保険者本人が行ってください。なお次の場合は、親権者(本人が未成年の場合)、成年後見人(本人が成年被後見人の場合)、法定相続人(本人が死亡している場合)が署名、押印してください。 Insured person who has receivedtreatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian (insured person is under age), guardianof adult (insured person is adult ward), heir (insured person is dead) shall sign one's signature.  (氏名Signature)	To: Hanno City Office
refer and obtainany and all factual information related to an overseas medical treatment benefitclaim(s) filed or to be filed including date of the treatment, place, and any treatment records and information from the medical organization in order to verify by submitting the related application forms.  Also,for the confirmation mentioned above I agree to show Hanno City Officemy passport and submit a photocopy of my passport.  署名・押印欄Signature  署名・押印は、治療を受けた被保険者本人が行ってください。なお次の場合は、親権者(本人が未成年の場合)、成年後見人(本人が成年被後見人の場合)、法定相続人(本人が死亡している場合)が署名、押印してください。 Insured person who has receivedtreatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian (insured person is under age), guardianof adult (insured person is adult ward), heir (insured person is dead) shall sign one's signature.  (氏名Signature)	
署名・押印は、治療を受けた被保険者本人が行ってください。なお次の場合は、親権者(本人が未成年の場合)、成年後見人(本人が成年被後見人の場合)、法定相続人(本人が死亡している場合)が署名、押印してください。 Insured person who has receivedtreatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian (insured person is under age), guardianof adult (insured person is adult ward), heir (insured person is dead) shall sign one's signature.  (氏名Signature)	authorize the Hanno CityOfficeor its staff, and its subcontractors to refer and obtainany and all factual information related to an overseas medical treatment benefitclaim(s) filed or to be filed including date of the treatment, place, and any treatment records and information from the medical organization in order to verify by submitting the related application forms.  Also,for the confirmation mentioned above I agree to show Hanno City Officemy passport and submit a photocopy of my passport.
成年の場合)、成年後見人(本人が成年被後見人の場合)、法定相続人(本人が死亡している場合)が署名、押印してください。 Insured person who has receivedtreatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian (insured person is under age), guardian fadult (insured person is adult ward), heir (insured person is dead) shall sign one's signature.  (氏名Signature)	署名・押印欄Signature
Insured person who has receivedtreatment shall sign one's signature. However, in the following case, guardian (insured person is under age), guardian adult (insured person is adult ward), heir (insured person is dead) shall sign one's signature.  (氏名Signature)	成年の場合)、成年後見人(本人が成年被後見人の場合)、法定相続人(本人が死亡している場合
(住所Address)	
(住所Address)	(氏名Signature) 即
(患者との関係) :本人 ・ 親権者 ・ 法定相続人 ・ その他〔	(住所Address)
	(思者との関係) : 本人 ・ 親権者 ・ 法定相続人 ・ その他 し

- ※ 本同意書の有効期限は署名日から6か月間です。
- \* This agreement of authorization expires six month after the signed date.